



**Ordine
degli Architetti**

Pianificatori
Paesaggisti
Conservatori
Provincia di Bolzano

**Kammer
der Architekten**

Raumplaner
Landschaftsplaner
Denkmalpfleger
Provinz Bozen

Via Cassa di Risparmio 15
Sparkassenstrasse 15
I-39100 Bolzano Bozen
Tel. +39 0471 971741 Fax +39 0471 974546
info@arch.bz.it www.arch.bz.it
C.F. - St. Nr. 80016640213

VERWALTUNG A AMMINISTRAZIONE

KAMMERDIENSTE

SEKRETARIAT

Parteienverkehr: Montag-Freitag 9-12

PRÄSIDENT UND VORSTAND

Sprechstunde: Freitag 12-13

TARIF

Beratung in Honorarfragen und Vidimierung: Mittwoch
17-18

Liquidierung: je nach Bedarf bzw. jeden ersten
Dienstag im Monat

INARCASSA

Auskunft direkt über Call-Center
Tel. 06/85274330, http: **www.inarcassa.it**

Beratung mit dem Delegierten der Provinz durch Email
an die Kammer

RECHTSBERATUNG

Juridische Sachfragen von allgemeinem Interesse
können schriftlich an den Kammerrat gestellt werden.

SERVIZI DELL'ORDINE

SEGRETERIA

Apertura al pubblico: lunedì-venerdì 9-12

PRESIDENTE E CONSIGLIO

Orario di ricevimento: venerdì 12-13

TARIFFA

Consulenza e vidimazione per onorari: mercoledì
17-18

Liquidazioni: secondo necessità ogni primo martedì
del mese

INARCASSA

Informazioni dirette tramite il Call center
Tel. 06/85274330, http: **www.inarcassa.it**

Consulenza con delegato provinciale tramite email
all'ordine

CONSULENZA LEGALE

I quesiti legali, di interesse generale e formulati per
iscritto, devono essere inviati al Consiglio
dell'Ordine.

INTERNES	/	INTERNO
<p style="text-align: center;">Sommerstundenplan</p> <p>Das Sekretariat der Kammer wird vom 28.07.2008 bis 22.08.2008 folgenden Stundenplan einhalten. Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Dringende Angelegenheiten bitte per Email an info@arch.bz.it</p> <p>Vom 11/08/08 bis einschließlich 15/08/08 bleibt das Sekretariat geschlossen.</p>		<p style="text-align: center;">Orario estivo</p> <p>Dal 28.07.2008 al 22.08.2008 la segreteria dell'ordine osserverà il seguente orario: mercoledì e venerdì dalle ore 09 alle ore 12</p> <p>Per questioni urgenti inviare una mail a info@arch.bz.it</p> <p>Gli uffici della Segreteria rimarranno chiusi dal 11/08/08 al 15/08/2008</p>

<p>Honorare</p> <p>Die Landesverwaltung wendet bei Wettbewerben und Angebotsverfahren wie mitgeteilt den Tarif von 2004 gekürzt um 20% an. Nachdem unser Rekurs beim Verwaltungsgericht in Bozen gegen das Angebotsverfahren zur Umstrukturierung der Ex-Handelskammer zurückgewiesen wurde, lassen die Gemeinden hingegen gerne freie Abschlüsse zu.</p> <p>Wir haben Rekurs beim Staatsrat in Rom eingelegt. Bis zu einem Urteil kann noch einige Zeit vergehen. In den wiederaufgenommenen Verhandlungen mit der Landesverwaltung versuchen wir gemeinsam mit den Ingenieuren eine zwischenzeitliche Regelung zu den Angebotsverfahren zu finden.</p> <p>Klar ist inzwischen, dass der Preis nur eines unter anderen Kriterien sein kann und sich nur bis zu etwa einem Drittel auf die Gesamtpunktezahl auswirken kann.</p> <p>Dem Preisangebot soll laut dem Amt für Bauaufträge der bereits um 20% gekürzte Tarif als Basis dienen und darauf ein Abschlag von 10% möglich sein. <u>D.h. der maximale Abschlag würde 28 % betragen.</u></p> <p>Die Ansicht der Kammer ist aber nach wie vor, dass 20 % Skonto genug sein müssen.</p> <p>Für uns gilt der Tarif wie vom Gesetz vorgesehen ohne weiterführende Abschlüsse sowohl für Bauprojekte als auch für urbanistische Planungen.</p> <p>Wir halten Euch dazu an, bei Angebotsverfahren auch folgende Überlegungen zu berücksichtigen: Die geforderten Leistungen bei öffentlichen Planungsaufträgen werden immer umfangreicher. Auch wird dem Projektanten, bzw. Bauleiter immer mehr Verantwortung übertragen. Der Tarif bleibt jedoch im besten Fall gleich.</p> <p><u>In dieser Situation durch weiterführende Abschlüsse das Gefühl zu vermitteln dass es auch billiger geht, ist falsch und unlogisch!</u></p> <p>Außerdem weisen wir darauf hin, dass Qualität und Vollständigkeit der Arbeit von Projektanten und Bauleitern immer öfters beanstandet werden. Diese Qualität ist von unserer Berufsethik gefordert und nur durch eine angemessene Bezahlung gewährleistet.</p> <p>Zusammenfassend fordern wir angemessene Bezahlung für ordentliche Arbeit!</p>	<p>Onorari</p> <p>Come già comunicato l'Amministrazione provinciale, nei concorsi e nelle gare d'appalto, applica a base di calcolo degli onorari la Tariffa del 2004 ridotta del 20%.</p> <p>I Comuni invece, tenuto conto che il nostro ricorso al TAR contro la gara per la riqualifica dell'ex Camera di commercio è stato rigettato, chiedono sconti liberi. Peralto la sentenza del TAR è stata impugnata in Consiglio di Stato a Roma e siamo in attesa del giudizio di merito.</p> <p>Nel frattempo è ripresa la contrattazione con l'Amministrazione provinciale e stiamo cercando di raggiungere, d'intesa con l'Ordine degli Ingegneri, un accordo temporaneo per le gare d'appalto.</p> <p>In tale ambito risulta chiaro come il prezzo costituisce solo uno fra i diversi criteri da valutare e deve poter incidere sul punteggio complessivo solo fino a un terzo del punteggio complessivo.</p> <p>Secondo l'Ufficio Appalti la base di calcolo dell'onorario resta la tariffa già ridotta nella misura del 20% su cui sarebbe possibile concedere una ulteriore decurtazione del 10%, <u>vale a dire lo sconto massimo praticabile raggiungerebbe la percentuale del 28%.</u></p> <p>L'ordine ritiene tuttora che una riduzione complessiva del 20% dovrebbe essere adeguata, e reputa tale tariffa, senza applicazione di ulteriori riduzioni, valida sia per progetti edili che per progettazioni urbanistiche.</p> <p>Invitiamo i colleghi a considerare, che nel caso di gare d'appalto per l'affidamento di incarichi pubblici le prestazioni richieste stanno diventando sempre più ampie e complesse; con ogni nuova norma o modifica del quadro normativo esistente, vengono affidati e/o delegati al progettista ed al direttore lavori sempre maggiori responsabilità ed adempimenti, mentre la tariffa rimane, nel migliore dei casi, invariata.</p> <p><u>In questa situazione ridurre il costo delle prestazioni professionali rese agli Enti pubblici con indifferenziate decurtazioni delle Tariffe è errato ed illogico.</u></p> <p>Facciamo inoltre presente che le Norme di Etica professionale impongono qualità e completezza del lavoro svolto, che solo un adeguato riconoscimento economico dello stesso possono permettere, mentre sempre più spesso vengono contestati proprio qualità ed accuratezza delle prestazioni professionali fornite da progettisti e direttori lavori.</p> <p>Riassumendo auspichiamo di poter mantenere una retribuzione adeguata per un lavoro di qualità!</p>
--	---

EXTERNES E ESTERNO	
<p>Folgendes Rundschreiben kann im Kammersekretariat (architettibolzano@archiworld.it) digital angefordert werden. Rundschreiben der Stadtgemeinde Bozen bzgl. der Anwendung des Artikel 3b) der Bauordnung (Dateien und Angaben, welche bei der Beantragung für die Bewohnbarkeits-/Benutzbarkeitsklärung beizulegen bzw. anzugeben sind).</p>	<p>Sono disponibili, previa richiesta alla segreteria (architettibolzano@awn.it), i seguenti file in formato digitale Circolare del comune di Bolzano relativa all'applicazione dell'art. 3b) del regolamento edilizio (file dati necessari da consegnare /presentare per le pratiche di concessione edilizia).</p>
<p>KLIMAHOUSE 09 – Besichtigung von KlimaHäusern in Südtirol</p> <p>Aufgrund des großen Interesses bei den vergangenen Ausgaben der KLIMAHOUSE-Messe in Bozen, organisiert das Zentrum Regenerative Energie des TIS innovation park im Rahmen der kommenden KLIMAHOUSE, vom 22-25 Januar 2009, ein Besichtigungsprogramm zu diversen KlimaHäusern in Südtirol.</p> <p>In diesem Zusammenhang möchten wir Südtirols Architekten einladen, uns 1 bis 2 Projekte (2 Fotos, Standort und allgemein technische Daten) einzusenden, welche in das Besichtigungsprogramm der KLIMAHOUSE 09 aufgenommen werden könnten. Bevorzugt werden Projekte, welche energieeffizient und architektonisch interessant, verkehrstechnisch gut erreichbar und für Besichtigungen gut geeignet sind. Sowohl fertig gestellte als auch in</p>	<p>KLIMAHOUSE 09 - Visita edifici certificati CasaClima in Alto Adige</p> <p>In seguito al grande successo delle visite guidate alle CaseClima dell'Alto Adige svolte nell'ambito della scorsa edizione della fiera Klimahouse, il Centro per le energie rinnovabili del TIS innovation park organizza anche le visite guidate della fiera KLIMAHOUSE 09, che si svolgerà dal 22 al 25 gennaio.</p> <p>Cogliamo l'occasione per invitare tutti gli architetti altoatesini ad inviarc 1 o 2 progetti (2 foto, luogo e alcuni dati tecnici) da inserire nel programma escursioni.</p> <p>Saranno favoriti edifici ad alta efficienza energetica interessanti dal punto di vista architettonico. Saranno presi in considerazione sia progetti conclusi che edifici in fase di costruzione. Le escursioni</p>

<p>der Bauphase befindliche Projekte können dabei eingesendet werden. Die Exkursionen werden nach den Bereichen - Einfamilienhaus, Kondominium, Altbausanierung und Tertiärbereich gegliedert.</p> <p>Die entsprechenden Gebäude werden in das Programmheft der Klimahaus-Messe aufgenommen und somit an ca. 30.000 Institutionen und Firmen auf gesamtnationaler Ebene versendet.</p> <p>Wir bitten Sie uns bis am 19.09.08 per E-Mail über gewünschte Beteiligung zu informieren und entsprechende Gebäudedaten einzusenden. enertour@tis.bz.it www.tis.bz.it</p>	<p>saranno suddivise nelle seguenti categorie: "Casa unifamiliare", "Condomini", "Edifici ristrutturati", "Settore terziario". Gli edifici selezionati verranno pubblicati nel programma della fiera che verrà spedito a ca. 30.000 istituzioni e imprese sul territorio nazionale.</p> <p>La preghiamo di contattarci e di spedirci i dati richiesti entro il 19.09.08. enertour@tis.bz.it www.tis.bz.it</p>
<p>Energiesparmaßnahmen</p> <p>Der Landesverband der Handwerker (LVH) informiert die Bevölkerung über die Förderungen für energetische Sanierungen, sprich den staatlichen Steuerabsetzbetrag von 55 % und den Landesbeitrag von 30 % für Energiesparmaßnahmen an bestehenden Gebäuden.</p> <p>Für die Ansuchen um die Förderungen werden in den meisten Fällen Unterlagen verlangt, die ein ins Berufsalbum eingetragener Techniker, also auch ein Architekt, ausstellt bzw. unterzeichnet. Nicht alle Architekten sind über die Ausstellung der Unterlagen informiert bzw. bereit, diese Dienstleistung zu übernehmen. Um unnötige Anfragen zu vermeiden, würde der LVH gerne eine Reihe von Architekten kennen und sie als Techniker weiterempfehlen.</p> <p>Bei Interesse senden Sie bitte Ihre Kontaktdaten über die E-Mail-Adresse presse@lvh.it an das zuständige LVH-Büro. Ihr Kontakt wird auf der Internetseite des LVH zu den Förderungen, die in Kürze über www.lvh.it erreichbar sein wird, veröffentlicht.</p>	<p>Risparmio energetico</p> <p>L'Associazione Provinciale dell'Artigianato (APA) informa la popolazione sugli incentivi per le misure di risanamento a risparmio energetico, cioè la quota statale esente da imposta del 55 % e il contributo regionale del 30 % per misure di risparmio energetico su edifici già esistenti.</p> <p>Per la domanda di incentivo, nella maggior parte dei casi si richiedono documenti che devono essere rilasciati e firmati da un tecnico registrato nel relativo albo professionale, quindi anche un'architetto.</p> <p>Non tutti gli architetti sono informati circa il rilascio dei documenti o sono disposti a svolgere tale servizio. Onde evitare inutili richieste, l'APA sarebbe lieta di avere i contatti di alcuni architetti che possono raccomandare come tecnici.</p> <p>Se ha interesse Le preghiamo di mandare i Suoi contatti direttamente all'ufficio responsabile dell'APA tramite l'indirizzo email presse@lvh.it. I Vostri contatti saranno pubblicati sul sito internet dell'APA sugli incentivi, che in breve sarà raggiungibile tramite il sito www.lvh.it.</p>

STELLENGESUCHE

RICHIESTE DI LAVORO

- Disegnatore tecnico Autocad, bilingue, con anni d'esperienza nel settore edile offresi per elaborazioni grafiche su fattura. Tel. Bolzano 329-6319434 E-Mail: manzalini.oscar@alice.it
- Architetto con esperienza, conoscenza lingua tedesco, offre collaborazione presso studio professionale. Disponibile ad inviare curriculum vitae dettagliato. cell. 347 3043722
- Laureanda in architettura (vecchio ordinamento) cerca lavoro in studio di progettazione. Tel. 340/7221101 email vmontecchio@hotmail.com
- Studente terzo anno istituto tecnico per geometri cerca lavoro estivo nei mesi di luglio e agosto presso uno studio di geometri in zona Bolzano-Laives per fare esperienza nel campo. Discrete capacità nel lavoro con Auto-CAD. Perfettamente bilingue (patentino "C"). Ferratello Attilio, Via Fuchser 4 39055 Laives (BZ) tel. 348/0329883
- Disegnatrice edile con diverse esperienze, conoscenza autocad, revit, windows, word, excel, powerpoint, in possesso del patentino C, cerca impiego. Rossi Martina, Egna, tel. 338/7214652, email tinele22@hotmail.it
- Disegnatrice edile con diverse esperienze (anche stage in Germania), conoscenza tedesco ed inglese cerca impiego. Valeria Conte. Tel. 346/9714558
- Giovane Architetto con esperienza in concorsi, realizzazione di plastici e restituzioni grafiche, cerca impiego in uno studio di architettura. Per curriculum vitae e contatti: meo.l@tiscali.it cell. 3498074059
- Giovane Architetto con esperienza in concorsi, realizzazione di plastici e restituzioni grafiche, cerca impiego in uno studio di architettura. Per curriculum vitae e contatti: fabbris.marco@gmail.com cell. 3200777491

STELLENANGEBOTE

OFFERTE DI LAVORO

- Architekturbüro Senoner Paul in Kastelruth sucht ab sofort engagierte/n Architekt/in mit Berufserfahrung für Mitarbeit an interessantem Projekt. Voraussetzungen: Selbstständiges Arbeiten, Kenntnisse von Nemetschek Allplan sind von Vorteil, engagierte Mitarbeit. Aufgabenbereich: Einreich-, Ausführungs- und Detailplanung, Ausschreibung, Bauleitung. Kontakt: p.senoner@rolmail.net , 0471/705075.

- Architekturbüro in Bozen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Geometer/in und eine/n Technische/n Zeichner/in. Sie sollten mindestens fünf Jahre Berufserfahrung haben, selbständig und teamorientiert arbeiten und idealerweise Erfahrung in der Bearbeitung von öffentlichen Aufträgen haben. Souveränen Umgang mit AutoCad, MS Office- und Adobe- Programmen sowie Engagement setzen wir voraus. Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an: Paula Unterkofler, Architekturbüro Cristoph Mayr Fingerle, St. Oswaldweg 71, 39100 Bozen, T +39 0471 975091, F +30 0471 981761, E arch@mayrfingerle.com
- Architekturbüro in Bozen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Architektin/en. Sie sollten mindestens fünf Jahre Berufserfahrung haben im Entwurf, der Ausführung und der Leitung anspruchsvoller Projekte. Souveränen Umgang mit AutoCad, MS Office- und Adobe- Programmen sowie Engagement und Willen zur Perfektion setzen wir voraus. Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an: Architekturbüro Cristoph Mayr Fingerle, St. Oswaldweg 71, I-39100 Bozen, T +39 0471 975091, F +30 0471 981761, E arch@mayrfingerle.com
- Für Entwurfs- und Ausführungsplanung suchen wir ab sofort eine/n Architekt/in. Fundierte CAD-Kenntnisse (vorzugsweise Archicad) sind Voraussetzung. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung per E-Mail oder Postweg. Arbeitsort: Bruneck/Südtirol. Arch. Dr. Erich Agreiter Wiesenweg 4/c 39031 Bruneck/Dietenheim Tel. 0474/555373 Fax 0474/555229 E-Mail info@agreiter.it

VERSCHIEDENES

VARIE

- Suchen Sie neue Büroräume in ruhiger Lage und doch nur wenige Kilometer vom Stadtzentrum Bozen entfernt? Wenn ja, dann könnten Sie diese in Girlan finden. Von der Strasse rückversetztes Gebäude. Südseite, ca. 200 qm Büroräume im Erdgeschoß, großer Hofraum. (Parkplätze) Informationen zu Bürozeiten unter 0471/662451 – es meldet sich Weingut Josef Niedermayr
- Büro 180 qm. in Bozen, Laubengasse zu vermieten. Tel. 0471/976222

TARIF	T	TARIFFA
ISTAT-Richtwert für Urbanistik		1.552,4% Januar 2008
Indice ISTAT per l'Urbanistica		1.552,4% gennaio 2008
Baukosten für das 1. Halbjahr 2008		Euro 312,00/m3
Costi di costruzione per il 1° semestre 2008		Euro 1.248,00/m2

WETTBEWERBE C CONCORSI

- Concorso "Architecture Awards High Design 2008".
Il concorso contempla in particolare opere di architettura residenziale di particolare livello architettonico realizzate negli ultimi sette anni all'interno della UE e ha lo scopo di valorizzare gli interventi più avanzati, in termini dettaglio esecutivo, di prestazione acustica, di estetica, di risparmio energetico, di confort abitativo, di funzionalità, eventualmente di recupero del patrimonio edilizio se non trattasi di nuova costruzione, attraverso il dovuto risalto in una mostra pubblica e la corresponsione di un riconoscimento economico per i migliori classificati. Termine di iscrizione: 30.09.2008 Coordinamento del concorso: Se.Av. Servizi Avanzati soc.coop. – Merano Tel. 0473/220429 – 0473/209315 – Ing. Mario Volante – volante@coop-seav.it / Ing. Massimo Roat – roat@coop-seav.it Bando disponibile su <http://www.arteditor.it/concorso.asp>
- Premio di Architettura Archés organizzato dal Gruppo Archés, azienda leader nel settore dell'edilizia, e promosso da Aid'A (Agenzia Italiana d'Architettura), con il patrocinio della DARC (Direzione Generale per l'Architettura e l'Arte Contemporanea del Ministero per i Beni e le Attività Culturali), del CNAPPC (Consiglio Nazionale degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori) e del Politecnico di Milano, in collaborazione con Il Sole 24 ORE Business Media. Archés 2008 è il Premio Biennale di Architettura Under 40 che rappresenta il più importante riconoscimento alle opere di progettisti che si distinguono per la qualità generale della proposta architettonica e, in particolare, per la ricerca di un'integrazione tra il progetto di architettura e i suoi contenuti innovativi dal punto di vista delle applicazioni tecnologiche e costruttive. Il Premio è riservato ad architetti e ingegneri italiani che possono concorrere singolarmente o in gruppo. Ogni singolo concorrente o gruppo potrà partecipare al massimo con 2 opere progettate, purché costruite negli ultimi 5 anni. In tutti i casi, il progettista o capogruppo non deve aver compiuto il 40° anno di età entro la data del 30/09/2008. Termine di consegna 30 settembre 2008 Bando disponibile su www.gruppoarches.it o www.archinfo.it.
- concorso di progettazione per "giovani progettisti" volto alla ricostruzione della Vedetta panoramica di Opicina. Quesiti e richieste di chiarimenti sul concorso dovranno essere inviate in forma scritta a mezzo e-mail all'indirizzo di posta elettronica del Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della provincia di Trieste (architettitrieste@awn.it)
- Concorso di progettazione per la realizzazione del palazzo dello sport – comune di Guastalla (RE). Info www.comune.guastalla.re.it tel. 0522/83971

Esito concorsi / Wettbewerbsergebnisse:

Ausschreibungen Wettbewerbe

Comunicazioni concorsi

Achtung: Die angegebenen Abgabe- und/oder Einschreibungstermine sind immer beim Auslober zu überprüfen!

Attenzione: Le date di consegna e/o iscrizione riportate di seguito sono sempre da verificare presso l'ente banditore!

ALTRI CONCORSI NAZIONALI ED INTERNAZIONALI
Sito internet del CNAPPC: <http://www.concorsi.archiworld.it/>

FORTBILDUNG F FORMAZIONE PROFESSIONALE

AUSSTELLUNGEN – MOSTRE

<p>- Eröffnungsausstellung mit "PERIPHERER BLICK UND KOLLEKTIVER KÖRPER" am 24. Mai 2008</p> <p>Des Neuen Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst, in Bozen.</p>	<p>(24. Mai – 21. September 2008)</p>	<p>Info: Pressebüro/Ufficio stampa Sermesstraße 1 via Sernesi I-39100 Bozen/Bolzano caterina.longo@museion.unibz.it t 0039 0471 312 448 f 0039 0471 312 460 www.museion.it</p>
<p>Maik + Dirk Löbbert Innenaußen insideoutside dentro fuori</p>	<p>Vernissage 17.07.08 ore 20:00 Uhr Ausstellung/mostra 17.07.08 – 21.09.08</p>	<p>kunst Meran Merano arte www.kunstmeranoarte.org</p>
<p>Arosa Die moderne in den Bergen</p>	<p>15.06.-28.09.2008 Güterschuppen, Rhätische Bahn Bahnhof Arosa</p>	<p>Info und ausführliches Programm: gta ETH Zürich Tel. 044/6332936 ausstellungen@gta.arch.ethz.ch www.gta.arch.ethz.ch</p>

VERANSTALTUNGEN – MANIFESTAZIONI

<p>Geologische Fachtagung am zum Thema FELSSSTURZ UND STEINSCHLAG - Schutz und Verantwortung. Die geologisch-geotechnischen Anforderungen sowie rechtliche bzw. gesetzliche Hintergründe werden in Fachbeiträgen und während einer Podiumsdiskussion näher beleuchtet.</p> <p>Convegno dei Geologi sul tema FRANE IN ROCCIA E CADUTA MASSI – Protezione e responsabilità. Nella manifestazione di quest'anno sono previsti interventi geologico-geotecnici sull'argomento e un dibattito sugli aspetti legislativi.</p>	<p>12.09.2008 EURAC, Bolzano/Bozen</p>	<p>Die Anmeldung zur Tagung kann bis 05.09.2008 via Email erfolgen: info@geoalp-wintercup.it, die Einschreibebühr beträgt 50 €. Per l'iscrizione Vi preghiamo di inviare una mail entro il 05.09.2008 all'indirizzo info@geoalp-wintercup.it. La quota d'iscrizione è di 50 €.</p>
--	--	---

KURSE – CORSI

<p>Archicad</p> <p>Diversi corsi - serali - dalle 19.00 - 22.00 date da definire - minimo iscritti 14</p>	<p>Scuola Professionale Santa Geltrude Bolzano</p>	<p>Informazioni: Sig. Marcon Claudio Tel: 0471/414421</p>
<p>Diversi corsi: MDS - Master in Strategic Design. Costo: 12.000 euro di cui 500 euro di tassa di iscrizione al Politecnico.</p> <p>MBC - Master in Brand Communication, Costo: 10.000 euro di cui 500 euro di tassa di iscrizione al Politecnico.</p> <p>MA&C – Costo: 13.000 euro di cui 500 euro di tassa di iscrizione al Politecnico.</p> <p>MDSPI - Master in Design per lo Sviluppo del Prodotto Industriale Costo: 10.000 euro di cui 500 euro di tassa di iscrizione al Politecnico.</p> <p>DSBI - Design Strategico e brand identità. Design, comunicazione e innovazione per la Puglia</p> <p>TD - Type Design ARCHITECTURAL DESIGN CON RHINOCEROS</p>	<p>Data inizio: novembre 2008 – Data fine: novembre 2009 Data inizio: 27 ottobre 2008 – Data fine: ottobre 2009 Data inizio: settembre 2008 – Data fine: settembre 2009 Data inizio: ottobre 2008 – Data fine: ottobre 2009 Data inizio: ottobre 2008 – data fine: settembre 2009 (per un totale di 500 ore di lezione e 300 ore di stage). Data inizio: 15 settembre 2008- data fine: 10 ottobre 2008 (80 ore) Data inizio: luglio 2008</p>	<p>Info: www.polidesign.net/mds www.polidesign.net/mbc www.polidesign.net/mac www.polidesign.net/mdspi www.polidesign.net/dsbi www.polidesign.net/type www.polidesign.net/rhino</p>

Il testo tedesco è una traduzione dal testo originale in italiano. In casi dubbi vale il testo italiano.
 Der deutsche Text ist eine Übersetzung des italienischen Originaltextes. Im Zweifelsfalle gilt der italienische Text.

Direttore responsabile: Arch. Elmar Unterhauser; Direzione e redazione: Via Cassa di Risparmio 15, 39100 BOLZANO;
 Stampa: Legatoria CLAB, Via Sassari 55, 39100 BOLZANO,; Autorizzazione del Tribunale di Bolzano 19/2001